



Совет Безопасности

Distr.: General
10 August 2000
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 10 августа 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 9 августа 2000 года, которое я получил от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (см. приложение).

Буду признателен за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора (НАТО) от 9 августа 2000 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности настоящим препровождаю ежемесячный доклад о деятельности Сил по стабилизации (СПС) (см. добавление). Буду признателен за распространение этого доклада среди членов Совета Безопасности.

(Подпись) Джордж Робертсон

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности о деятельности Сил по стабилизации

1. В отчетный период (13 июня–12 июля 2000 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии дислоцировались около 22 700 военнослужащих из всех стран — членов НАТО и 15 стран, не входящих в НАТО. СПС продолжали вести наблюдение и рекогносцировку на театре действий, осуществляя наземное и воздушное патрулирование. Операции СПС включали обеспечение безопасности в районе ответственности Сил, наблюдение за ситуацией на границе с Союзной Республикой Югославией (СРЮ), наблюдение за деятельностью вооруженных сил Образований, инспектирование мест хранения оружия, оказание содействия международным организациям на театре действий и сбор оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест».
2. СПС продолжали следить за выполнением положений резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, запрещающих поставки оружия в СРЮ, обеспечивая расширенное присутствие на местах в целях обеспечения соблюдения эмбарго. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.
3. 25 июня военнослужащие СПС, дислоцированные в Приедоре (многонациональная дивизия Юго-Восток), задержали Душко Сикирицу, обвиняемого Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии в совершении военных преступлений¹. Впоследствии Сикирица был доставлен в Гаагу.
4. В преддверии пятой годовщины бойни в Сребренице (11 июля) СПС усилили патрулирование в Братунаце и Сребренице (многонациональная дивизия Север). 11 июля по инициативе организации «Женщины Сребреницы» и связанных с ней организаций состоялась панихида по погибшим, которая прошла мирно.
5. В отчетный период СПС продолжали также следить за поставками в СРЮ контролируемых нефтепродуктов, для чего созданы посты транспортного контроля. Сообщений о каких-либо нарушениях не поступало.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Мирного соглашения

6. В течение отчетного периода обстановка на театре действий оставалась спокойной и стабильной, а Образования в основном соблюдали положения Мирного соглашения. Имел место ряд инцидентов, связанных с насилием, в том числе взрыв неподалеку от Дервенты 25 июня, в результате которого была разрушена католическая церковь, и взрыв в баре в Приедоре 6 июля. Ни один из этих взрывов не привел к человеческим жертвам.
7. В отчетный период состоялись несколько небольших демонстраций. 14 июня около 60 человек блокировали дорогу в Симин-Хане (многонациональная дивизия Север), протестуя против попыток выселения боснийских сербов. Демонстрация закончилась мирно. 27 июня около 30 человек блокировали второстепенную дорогу неподалеку от Брчко (многонациональная дивизия Север) в знак протеста против выселения

¹ Россия подтверждает свою особую позицию по данному вопросу.

13 боснийских сербов. Эта акция, проходившая под контролем военнослужащих СПС, также закончилась мирно.

8. За отчетный период СПС проинспектировали 159 мест хранения оружия. Никаких нарушений выявлено не было.

9. СПС наблюдали за 1182 мероприятиями, связанными с учебой и передвижением войск, включая 661 мероприятие, проводившееся боснийскими сербами, 308 мероприятий, проводившихся боснийскими мусульманами, 90 мероприятий, проводившихся боснийскими хорватами и 123 мероприятия федерального уровня. Остается в силе запрет на проведение учебных мероприятий и передвижения, введенный в отношении полицейской бригады по борьбе с терроризмом Республики Сербской.

10. 3 июля начался четвертый период летней кампании по разминированию, в рамках которого задействовано 45 групп по разминированию. На сегодняшний день от мин и неразорвавшихся боеприпасов очищено более 340 000 кв. метров территории.

Сотрудничество с международными организациями

11. В пределах своих возможностей и в соответствии со своим мандатом СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий. К числу таких организаций относятся Миссия Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, Специальные международные полицейские силы (СМПС), Международный трибунал по бывшей Югославии, Управление Высокого представителя, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

12. СПС продолжают оказывать поддержку Управлению Высокого представителя в создании в Боснии и Герцеговине совместных учреждений, в том числе по вопросам безопасности, в соответствии с заявлением Совета по выполнению Мирного соглашения от 23 мая.

13. 6 июля представители СПС и СМПС сообщили о том, что в соответствии с просьбами международного сообщества специальные полицейские силы Республики Сербской, действующие под эгидой боснийско-сербского министерства внутренних дел, реорганизованы и поставлены под гражданский контроль. Обязанности по наблюдению за деятельностью этих сил перешли в связи с этим от СПС к СМПС.

14. По просьбе УВКБ СПС продолжали оказывать поддержку вернувшимся лицам и беженцам из числа меньшинств, обеспечивая их предметами первой необходимости. В июне было зарегистрировано 1630 случаев возвращения перемещенных лиц и беженцев и 4902 случая посещения ими родных мест.

15. 20 июня Республика Сербская временно приостановила свое участие в работе базирующейся в Вене комиссии по выполнению статьи IV Мирного соглашения, касающейся мер субрегионального контроля над вооружениями в бывшей Югославии. Перед этим, в конце мая, свое участие в работе Комиссии приостановила СРЮ. Хотя остальные стороны заявили о своем желании продолжать работу, неучастие упомянутых сторон резко затруднит выполнение статьи IV.

Перспектива

16. Единичные мелкие вспышки насилия, связанные главным образом с возвращением беженцев и перемещенных лиц, скорее всего будут продолжаться.
